

Tri-Valley CAREs

Communities Against a Radioactive Environment

4049 First Street, Suite 243, Livermore, CA 94551 • (925) 443-7148 • www.trivalleycares.org



*Peace Justice Environment
since 1983*

Abril 15,

2026 Estimado Senador Schiff y Estimado Senador Padilla:

Escribimos en nombre de los 6.500 miembros de Tri-Valley Communities Against a Radioactive Environment (CAREs), organización fundada en 1983 en Livermore, California, por vecinos preocupados que residen en las inmediaciones del Laboratorio Nacional Lawrence Livermore (LLNL), uno de los dos emplazamientos donde se diseñan todas las armas nucleares de los Estados Unidos. Tri-Valley CAREs supervisa las actividades relacionadas con las armas nucleares y la limpieza ambiental en todo el complejo de armas nucleares de los EE. UU., prestando especial atención al Laboratorio de Livermore y a las comunidades circundantes.

Hoy nos dirigimos a ustedes para expresar nuestra profunda preocupación con respecto a los impactos continuos de los esfuerzos federales de "reforma de permisos", los cuales están teniendo un efecto particularmente peligroso al aplicarse a las actividades propuestas y a las operaciones en curso del LLNL, en la medida en que dichas reformas afectan directamente a las poblaciones que viven, trabajan y se recrean en las inmediaciones del Laboratorio.

Específicamente, los cambios en el proceso de implementación de la Ley Nacional de Política Ambiental (NEPA) en el Departamento de Energía de los EE. UU. (DOE) —y en su subentidad autónoma, la Administración Nacional de Seguridad Nuclear, que opera el Laboratorio—, resultantes de la Orden Ejecutiva 14154 y de la posterior nueva Norma Final del CEQ, ya han derivado en la eliminación efectiva de la participación pública en las decisiones relacionadas con la "Utilización Mejorada del Plutonio" en el LLNL.

Históricamente, los procedimientos de la NEPA han garantizado que las comunidades afectadas —como la nuestra— tengan voz en las acciones federales que probablemente tengan un impacto significativo en el entorno humano. Sin embargo, tal como se explicó en nuestra entrada de blog de diciembre de 2025, el LLNL ha utilizado la Orden Ejecutiva 14154 de Trump como base para avanzar con su plan de aumentar su capacidad de procesamiento de plutonio, sin publicar su Borrador de Declaración de Impacto Ambiental Suplementaria (SEIS), y sin el correspondiente periodo de comentarios públicos ni las respuestas de la agencia a dichos comentarios. La supresión de la participación pública en esta etapa constituye un menoscabo fundamental de la transparencia y la rendición de cuentas, socavando la confianza pública y privando a las comunidades directamente afectadas de su derecho a participar en las decisiones que las impactan de manera directa.

Este cambio, tal como se aplica al LLNL, se enmarca en el contexto más amplio de los rápidos esfuerzos de reforma de los permisos, los cuales están desmantelando las protecciones medioambientales en amplios sectores de las operaciones gubernamentales. Estos esfuerzos cuentan en gran medida con apoyo bipartidista y su objetivo declarado es «liberar la energía estadounidense» y agilizar la construcción de viviendas; sin embargo, la aplicación de dichas reformas abarca una amplia gama de otras actividades, incluido el aumento exponencial del flujo de entrada y salida de plutonio en nuestro laboratorio local de armas nucleares, un recinto junto a cuya valla perimetral residen 90.000 personas y que, en 2012, perdió la autorización para almacenar tales cantidades de plutonio tras no superar los simulacros de seguridad.

En lugar de adoptar reformas matizadas y directas dirigidas a la producción de energía y a la vivienda, o de intentar abordar las verdaderas causas fundamentales de los retrasos en los proyectos bajo la NEPA —tales como la financiación insuficiente de las agencias y la deficiente coordinación interinstitucional—, estos esfuerzos de reforma de los permisos pretenden dismantelar nuestras arraigadas protecciones ambientales, privar al público de su derecho a ser escuchado y facilitar que la actual administración abandone los proyectos de energías renovables para crear una nación que dependa casi por completo del petróleo y el gas. Por ejemplo, los cambios radicales introducidos por la Orden Ejecutiva 14154 —mediante la eliminación de las normas de larga data del CEQ relativas a la NEPA— se aplican a todas las agencias gubernamentales, y no únicamente a la generación de energía, tal como sugiere el título de dicha orden.

Tri-Valley CAREs considera que el interés desproporcionado de la actual administración en tecnologías de alto consumo energético —tales como los centros de datos de inteligencia artificial—, la convocatoria del "God Squad", así como la reducción de las medidas de protección y la venta de tierras públicas y sitios de importancia cultural, demuestran un claro patrón de hostilidad hacia las salvaguardas ambientales y constituyen un abuso de la autoridad ejecutiva.

El Congreso desempeña un papel fundamental a la hora de frenar tales abusos de autoridad; sin embargo, a lo largo del último año, ha demostrado una y otra vez que los propicia. Al incluir en el Proyecto de Ley de Reconciliación de 2025 un articulado que priorizaba la extracción de recursos por encima de la conservación, y al aprobar en la Cámara de Representantes una legislación mal concebida —como la Ley de Estandarización de Permisos y Aceleración del Desarrollo Económico (SPEED)—, el Congreso se muestra en gran medida cómplice del dismantelamiento de las salvaguardas ambientales en los Estados Unidos.

Como senadores que representan al estado de California, les instamos a rechazar cualquier legislación de reforma de los permisos que reduzca la revisión ambiental, debilite la participación pública o priorice los intereses de la industria por encima del bien público. Les pedimos que se unan a nosotros en defensa de una acción climática significativa, teniendo presente que, con la administración Trump al mando, es sumamente improbable que una reforma de los permisos conduzca a un aumento de los proyectos de energías renovables bajo cualquier circunstancia. Como parte interesada preocupada por la supresión de los comentarios públicos respecto al programa de "Utilización Mejorada del Plutonio" en el LLNL, la organización Tri-Valley CAREs se ha adherido a la carta colectiva adjunta, instando a los miembros del Congreso de todo Estados Unidos a oponerse a la legislación congresional sobre la reforma de los permisos.

Gracias por su atención a este asunto.

Atentamente,
Scott Yundt
Director Ejecutivo, Tri-Valley CAREs
scott@trivalleycares.org

Raine Gordon
Abogado asociado (Fellow), Tri-Valley CAREs
raine@trivalleycares.org